

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Ukazuje się od 1995 r.

# GŁOS Ornontowic



ISSN 1425-2252

nr 1/2011 (105)

styczeń 2011

cena 1 zł (w tym 8% VAT)



W NUMERZE:

**KGW na Nikiszowcu**



**25. rekolekcje „Jutrzenki”**



**Krzysztof Filla i jego Irlandia**



**OK BS „Orłem Agrobiznesu”**



**Ferie z „ARTerią”**







## „Moja Irlandia”



**I**rlandia – kraina wiecznie zielonych pastwisk, pochmurnych dni i nieustannie lejącego się Guinnessa. Są to pierwsze skojarzenia, które nasuwają mi się na myśl o Irlandii. Jest to historyczny kraj Celtów, druidów, gdzie legendy, mity i wierzenia odciskają swoje piętno. Po 800 latach wyzysku przez Anglików, Irlandczycy odzyskali niepodległość w 1921 r. Postać, która przede wszystkim kojarzy się z Irlandią, to bez wątpienia św. Patryk – biskup, który rozpropagował katolicyzm na terenie całego kraju. Do dziś Irlandia to kraj głównie katolicki, a św. Patryk stał się patronem Irlandii...



Po tym krótkim wprowadzeniu mam przyjemność zaprezentować w Gminnej Bibliotece Publicznej wystawę 31 zdjęć, które powstały latem 2006 i 2007 r. podczas mojego sezonowego pobytu na szmaragdowej wyspie. Premiera całej wystawy w ilości 47 fotografii odbyła się wiosną 2008 r. w miejscowości Killarney, w hrabstwie Kerry, skąd pochodzi większość prezentowanych zdjęć. Wszystkie zostały zrobione techniką analogową na diapozytywach (slajdy), głównie na filmach fuji 100ASA (velvia i sensia). Fotografie te nie zostały poddane żadnym modyfikacjom cyfrowym typu dodawanie lub wymazywanie elementów, czy zmiana kolorów. Przedstawiają świat widziany moimi oczyma przez wizjer aparatu. Jeśli chcą Państwo zobaczyć resztę fotografii lub podzielić się swoimi opiniami, zapraszam na moją stronę internetową: [www.filla.pl](http://www.filla.pl)

**Krzysztof Filla**  
autor fotografii

W naszej Gminnej Bibliotece Publicznej wystawę można oglądać od poniedziałku do piątku, w godz. od 7.30 do 17.30, do końca lutego br.





## Szanowni Mieszkańcy, Sympatycy Ornontowic



Prace naszego samorządu w nowej kadencji nabrały już rozpędu. W chwili oddawania niniejszego wydania „Głosu Ornontowic” do druku czekało nas kolejne posiedzenie Rady Gminy z obszernym porządkiem obrad, obejmującym blisko dwadzieścia projektów uchwał. Wśród nich znalazł się projekt w sprawie zatwierdzenia taryf za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej w Ornontowicach. Kolejny z zaplanowanych na sesję projektów dotyczy dopłat do ceny ścieków dla wszystkich odbiorców na terenie naszej gminy. To zresztą tylko przykłady spraw, którymi nasz samorząd zajmuje się na co dzień, przy czym

zawsze szczególną uwagę skupiają informacje o realizacji inwestycji w gminie.

Do tematyki poruszanej na styczniowej sesji będę wracał jeszcze wielokrotnie, a tymczasem pragnę serdecznie podziękować organizatorom oraz wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób włączyli się w 19. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Myślę, że zasadności tego szlachetnego przedsięwzięcia uzasadniać nie muszę, więc nie pozostaje mi nic innego jak tylko podziękować naszym Mieszkańcom za wsparcie idei związanej z niesieniem pomocy, zwłaszcza dzieciom.

Z pozdrowieniem  
**Kazimierz Adamczyk**  
Wójt Gminy Ornontowice

## Spotkanie z wykonawcami i przedsiębiorcami

W tygodniu poprzedzającym święta Bożego Narodzenia odbyło się tradycyjne, końcoworoczne spotkanie z wykonawcami i przedsiębiorcami zaangażowanymi w rozwój gminy Ornontowice.

Gospodarzem spotkania był wójt **Kazimierz Adamczyk**, z którym przybyli również inni przedstawiciele władz samorządowych i Urzędu Gminy, w tym przewodniczący Rady Gminy **Tadeusz Zientek** oraz jego poprzednik z ubiegłej kadencji **Stanisław Malczyk**.



Władze powiatowe reprezentował członek Zarządu **Sławomir Bijak**, zaś ornontowski samorząd dodatkowo zastępca wójta **Michał Adamczyk**, skarbnik gminy **Celina Nowak**, kierownik Wydziału Rozwoju i Inwestycji **Beata Drobny** oraz kierownik Wydziału Zamówień Publicznych **Anna Boczuła**.

W przedświątecznej atmosferze była to okazja do podsumowania działalności gminy oraz różnorodnych instytucji i podmiotów gospodarczych, którym wójt dziękował m.in. za rzetelną realizację szeregu zadań inwestycyjnych i projektowych, tworzenie miejsc pracy, ale także wpływów podatkowych do budżetu gminy, dzięki którym samorząd gminy może stale polepszać jakość życia lokalnej społeczności. Wystąpieniu wójta towarzyszyła projekcja multimedialna, dzięki której uczestnicy tego spotkania mieli możliwość zapoznania się z większym niż zwykle zakresem zadań prowadzonych na przestrzeni mijającego roku. (r)

## Kartki z kalendarza

- 1 stycznia 1999 r.** weszła w życie reforma administracyjna kraju, która w podziale terytorialnym przywróciła funkcjonowanie powiatów;
- 1 stycznia 2001 r.** utworzono Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej w Ornontowicach;
- 2 stycznia 1995 r.** gmina Ornontowice przejęła od Kuratorium Oświaty jako organ prowadzący Szkołę Podstawową;
- 13 stycznia 1995 r.** w budynku pawilonu handlowego „Anatol” otwarto Urząd Pocztowy;
- 27 stycznia 1945 r.** wyzwolenie Ornontowic przez wojska radzieckie;
- 31 stycznia 1994 r.** KWK „Budryk” stała się jednoosobową Spółką Skarbu Państwa.

## „Nasza gmina i jej sprawy”

5 stycznia odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „Nasza gmina i jej sprawy”, podczas którego wójt **Kazimierz Adamczyk** podsumował najważniejsze przedsięwzięcia ornontowskiego samorządu w 2010 r. Zainteresowanym mieszkańcom przybliżył także kilka tematów związanych z realizacją tegorocznych zadań ujętych w budżecie gminy, ale także planowanych na najbliższe lata. (r)



### SKŁADY OSOBOWE KOMISJI STAŁYCH RADY GMINY ORNONTOWICE W KADENCJI 2010-2014

#### KOMISJA REWIZYJNA

1. Eugeniusz Kaczor – Przewodniczący Komisji
2. Janina Koziół – Wiceprzewodnicząca Komisji
3. Piotr Szoltysek

#### KOMISJA BUDŻETU I MIENIA

1. Arkadiusz Nowak – Przewodniczący Komisji
2. Edyta Bijak – Wiceprzewodnicząca Komisji
3. Małgorzata Grzegorek
4. Eugeniusz Kaczor
5. Ryszard Milanowski

#### KOMISJA ROZWOJU I PORZĄDKU PUBLICZNEGO

1. Krzysztof Kotyczka – Przewodniczący Komisji
2. Wojciech Kubicki – Wiceprzewodniczący Komisji
3. Marcin Kotyczka
4. Łukasz Machulik

#### KOMISJA INFRASTRUKTURY I PROBLEMATYKI GÓRNICZEJ

1. Piotr Szoltysek – Przewodniczący Komisji
2. Krzysztof Kotyczka – Wiceprzewodniczący Komisji
3. Łukasz Machulik
4. Teresa Dziedzic-Kudła

#### KOMISJA OŚWIATY, KULTURY I SPORTU

1. Stanisław Malczyk – Przewodniczący Komisji
2. Marcin Kotyczka – Wiceprzewodniczący Komisji
3. Wojciech Kubicki
4. Teresa Dziedzic-Kudła

#### KOMISJA ROLNICTWA I OCHRONY ŚRODOWISKA

1. Janina Koziół – Przewodnicząca Komisji
2. Jerzy Nocoń – Wiceprzewodniczący Komisji
3. Edyta Bijak

#### KOMISJA ZDROWIA I SPRAW SOCJALNYCH

1. Małgorzata Grzegorek – Przewodnicząca Komisji
2. Arkadiusz Nowak – Wiceprzewodniczący Komisji
3. Stanisław Malczyk
4. Nocoń Jerzy

### SKŁADY OSOBOWE KOMISJI DORAŻNYCH

#### KOMISJA STATUTOWA

1. Tadeusz Zientek – Przewodniczący Komisji
2. Janina Koziół – Wiceprzewodnicząca Komisji
3. Małgorzata Grzegorek
4. Eugeniusz Kaczor
5. Krzysztof Kotyczka
6. Stanisław Malczyk
7. Arkadiusz Nowak
8. Piotr Szoltysek

#### KOMISJA MIESZKANIOWA

1. Małgorzata Grzegorek – Przewodnicząca Komisji
2. Piotr Szoltysek – Wiceprzewodniczący Komisji
3. Krzysztof Kotyczka
4. Ryszard Milanowski



## Świąteczne Ornontowice

Wizję lokalną, pozwalającą na ocenę posesji zgłoszonych do konkursu na świąteczne oświetlenie, przeprowadzono 17 stycznia, od godz. 17.00. Każdy z członków komisji wypełnił indywidualną kartę oceny posesji i tak oto przedstawiamy wyniki:

■ w kategorii *Całościowe udekorowanie posesji*  
I miejsce – posesja przy **ul. Zwycięstwa 88** (67 pkt.)  
II miejsce – posesja przy **ul. Bujakowskiej 16**  
oraz posesja przy **ul. Tartacznej 2** (po 63 pkt.)  
III miejsce – posesja przy **ul. Cichej 13**; (54 pkt.)

■ w kategorii *Ciekawy element dekoracji świątecznej*  
I miejsce – posesja przy **ul. Zwycięstwa 88** (72 pkt.)  
II miejsce – posesja przy **ul. Cichej 13** (66 pkt.)  
III miejsce – posesja przy **ul. Tartacznej 2** (60 pkt.)

Zgodnie z regulaminem konkursu przeprowadzono losowanie nagród wśród osób zgłaszających posesje do konkursu. Nagrodę otrzymuje **Piotr Musioł**. Wręczenie nagród odbyło się podczas sesji Rady Gminy 26 stycznia br.

ARTeria



**Ornontowicki z pochodzenia, Orzesko-Knurowski Bank Spółdzielczy to nowoczesność połączona z ponad stuletnią tradycją i ogromnym zaufaniem klientów. Należy do największych banków spółdzielczych w Polsce i stale, dynamicznie się rozwija. Jego sukces rynkowy został doceniony – został laureatem XXXIII edycji prestiżowego konkursu „Orzeł Agrobiznesu”.**



## OK Bank „Orłem Agrobiznesu”

To nagroda przyznawana od 2001 r. firmom z branży rolno-spożywczej – i jej otoczenia – za sukces rynkowy. Otrzymują ją firmy posiadające udokumentowany sukces rynkowy potwierdzony wynikami ankietowych badań konsumenckich prowadzonych w wybranych miastach, zleconych przez organizatora konkursu. Nagrody i nominacje przyznaje Kapituła złożona z polityków zajmujących się problematyką konsumencką i rynkową, marke-

tingowców, handlowców, specjalistów od polityki jakości. Ilość nagród jest limitowana, chodzi bowiem o zachowanie i utrzymanie ich prestiżu.

Do tej pory „Orłami Agrobiznesu” uhonorowano 175 firm. Przy ocenie brana jest pod uwagę skuteczność wchodzenia z nowymi produktami na rynek, umiejętność prowadzenia negocjacji handlowych, sposób promocji, tworzenie wizerunku firmy przyjaznej konsumentom i użytkownikom, dobra współpraca z władzami samorządowymi.

**8 stycznia członkinie ornontowickiego Koła Gospodyń Wiejskich – trzykrotnie zdobywczynie tytułu Eksperta Śląskich Smaków – brały udział w produkcji TVN Turbo oraz Śląskiej Organizacji Turystycznej kulanja klusek na Nikiszowcu.**

## KGW na Nikiszowcu i... TVN Turbo

Materiał nakręcony został w zabytkowej dzielnicy Katowic, w luksusowym apartamencie nikiszowieckiego kompleksu. Apartament urządzony jest w tradycyjnym śląskim stylu, w połączeniu z nowoczesnymi wygodami. Można zatem było poczuć klimat kultury Śląska. Nasze Panie uczyły gotowania klusek śląskich dwie młode dziewczyny, które nie miały bladego pojęcia jak się do tego zabrać. Jakoś poszło... Materiał z kulanja śląskich klusek można było zobaczyć w środę 19 stycznia, o godz. 19.50 w TVN Turbo.

ARTeria



towi i użytkownikom, dobra współpraca z władzami samorządowymi.

Kapituła konkursu uznała wyniki finansowe OK Banku za imponujące. Jak zauważono, wpływ na ich osiągnięcie ma nie tylko tradycja (106 lat istnienia) i zaufanie klientów, ale i oferowane atrakcyjne produkty. Orzesko-Knurowski Bank Spółdzielczy aktywnie wspiera też agrobiznes, oferując jego przedstawicielom różne rodzaje kredytów, m.in. inwestycyjnych, obrotowych i kłaskowych. Ich wielką zaletą jest elastyczne oprocentowanie i okres spłaty dostosowany do indywidualnych możliwości klienta. Dotarcie do klienta jest stosunkowo łatwe dzięki aż 18 bankowym placówkom zlokalizowanym w aglomeracji śląskiej i na jej obrzeżach.

Kapituła przyznająca „Orły Agrobiznesu” doceniła OK Bank Spółdzielczy również za profesjonalizm i wysokie kompetencje pracowników, estetykę placówek banku, godziny ich otwarcia dostosowane do potrzeb lokalnego środowiska i umiejętność pozyskiwania tego środowiska. Jak podkreślono, wielu klientów bardzo życzliwie wypowiadało się o OK Banku Spółdzielczym. Mając za sobą wiernych klientów, bank ma zapewnioną dobrą pozycję na śląskim rynku usług finansowych. A „Orzeł Agrobiznesu” z pewnością tę pozycję potwierdza.

Po lipcowym debiucie OK Banku Spółdzielczego na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie jest to kolejne prestiżowe wydarzenie umacniające markę OK Banku.





# Noworoczny dar serca

Na początku stycznia na terenie KWK „Budryk” w Ornontowicach przeprowadzono pod patronatem Fundacji Rodzin Górniczych kwestę, której celem było finansowe wsparcie operacji serca Natalki, 3,5-letniej córki pracownika kopalni.

Natalka przyszła na świat z ciężką wadą serca – niedorozwojem serca prawego HRHS. Przeszła już dwie obarczone ogromnym ryzykiem operacje – pierwszą w siódmej dobie życia, kolejną w ósmym miesiącu życia. Teraz przed nią trzeci i ostatni już etap korekcji wady – operacja metodą Fontana. Najbliższy ośrodek operujący tę wadę nowoczesną metodą, która daje mniejsze powikłania i zwiększa szanse na możliwie komfortowe życie, to Oddział Kardiologii Dziecięcej Szpitala Klinicznego w Monachium. Jej dyrektorem jest światowej sławy polski kardiolog dziecięcy prof. Edward Malec.

Koszt operacji zaplanowanej na początek bieżącego roku wynosi ponad 20.000 euro i przekracza możliwości finansowe zrozpaczonych rodziców. Jednak dzięki życzliwości Dyrekcji oraz aktywnemu udziałowi w zbiórce i ofiarności Pracowników, na terenie kopalni „Budryk” zebrano 11.411,69 zł oraz 13,00 euro finansowego wsparcia akcji ratowania życia Natalki. To właśnie dzięki takiej postawie ludzie mogą jeszcze wierzyć w lepsze jutro, a może po prostu w jutro...

Wszyscy, którzy zechcą pomóc Natalce mogą to uczynić dokonując do 28 lutego 2011 r. wpłaty na rachunek:

**Fundacja na rzecz dzieci z wadami serca „Cor Infantis”**  
**86 1600 1101 0003 0502 1175 2150**  
 z dopiskiem „Natalia Neuman”

Koniec starego roku, początek nowego to zawsze okazja do podsumowań, komentarzy, ocen, ale również tworzenia planów oraz wytyczania nowych celów. Pewnie dla większości Mieszkańców Ornontowic zmiany w pracy dzielnicowych i policjantów Komisariatu Policji w Orzeszu są niewielkie lub niezauważalne, lecz jakże bolesne dla tych, których to „zero tolerancji” miało dotknąć i ich dotknęło, a może lepiej byłoby użyć określenia – uderzyło.

# Zero tolerancji

W ubiegłym roku w Komisariacie Policji w Orzeszu zakończono 20 postępowań przygotowawczych dotyczących przestępstw związanych z niewłaściwym zachowaniem mieszkańców Ornontowic. I tak:

- art. 226 kk – znieważenie funkcjonariusza publicznego – 5 postępowań
- art. 288 kk i 190 kk – uszkodzenie mienia i groźba karalna – 4 postępowania
- art. 178 kk – kradzież – 4 postępowania
- art. 257 kk – uszkodzenie ciała – 3 postępowania
- art. 158 kk – pobicie – 1 postępowanie
- art. 148 kk – zabójstwo – 1 postępowanie
- art. 222 kk – naruszenie nietykalności funkcjonariusza publicznego – 1 postępowanie
- art. 280 kk – rozbój – 1 postępowanie

W wymienionych postępowaniach do Sądu Rejonowego w Mikołowie skierowano za pośrednictwem Prokuratury Rejonowej w Mikołowie akty oskarżenia przeciwko 27 podejrzanym. Część spraw została już zakończona, część jeszcze się toczy. Podejrzanych czekają wyroki – począwszy od grzywny i ograniczenia wolności, poprzez pozbawienie wolności od lat 2 do 8, aż do kary dożywotniego pozbawienia wolności w przypadku podejrzanego o zabójstwo. Ponadto do Sądu Rejonowego skierowano 16 wniosków o ukaranie za popełnione wykroczenia:

- art. 51 kw – zakłócenie porządku publicznego lub ciszy nocnej – 12 wniosków
- art. 124 kw – uszkodzenie mienia – 1 wniosek
- art. 119 kw – kradzież – 1 wniosek
- art. 140 kw – nieobyczajny wybrzyk – 1 wniosek

- art. 141 kw – używanie słów nieprzyzwoitych w miejscu publicznym – 1 wniosek
- art. 145 kw – zaśmiecanie miejsc publicznych – 1 wniosek
- art. 65 kw – odmowa podania danych podczas legitymowania – 2 wnioski
- art. 43 Ustawy o wychowaniu w trzeźwości przeciwdziałaniu alkoholizmowi – spożywanie alkoholu w miejscu zabronionym – 6 wniosków.

Policjanci KP w Orzeszu nałożyli kilkadziesiąt mandatów karnych za wykroczenia z grupy tzw. społecznie uciążliwych. Przeprowadzono w Ornontowicach 382 interwencje na 720 wszystkich odnotowanych w książce dyżurnego zdarzeń związanych z gminą Ornontowice. Izolowano w izbie wytrzeźwień 20 osób z terenu Ornontowic. Na bieżąco informowano Wydział Rodzinny Sądu Rejonowego w Mikołowie o wszelkich przejawach demoralizacji i niewłaściwych zachowań nieletnich. Takie działanie skutkowało kierowaniem nieletnich do ośrodków poprawczych co miało bezpośredni wpływ na poprawę sytuacji w miejscach największej aktywności tych nieletnich.

Do skutecznego przeciwdziałania przejawom wandalizmu, niszczenia mienia, zachowań drastycznie łamiących normy współżycia społecznego kierowano do służby dodatkowe patrole policji, zarówno oznakowane, jak i działające operacyjnie. Do służb w miejscach zagrożonych kierowano patrol Grupy Szybkiego Reagowania Komendy Powiatowej Policji w Mikołowie oraz funkcjonariuszy z Oddziałów Prewencji KWP w Katowicach.

Uważam, że podjęte w 2010 r. działania przyniosły wyhamowanie niekorzystnych tendencji społecznych szczególnie w rejonach najbardziej zagrożonych. Tworzące się stowarzyszenia mieszkańców, coraz częstsze wychodzenie osób zgłaszających interwencje z zastrzeżeniem anonimowości, świadczą o dostrzeganiu starań i konsekwencji działań policji. Wiele jeszcze do zrobienia. Opublikowane adresy mailowe dzielnicowych ciągle pozostają niewykorzystane, a informacje o przestępstwach i ich sprawcach często mocno krętą drogą dochodzą do dzielnicowych. Dlatego będziemy dążyć do pokazania, że warto dzielić się z nami problemami w poszczególnych dzielnicach w celu podjęcia szybkiej interwencji.

Na jednej z sesji w Urzędzie Gminy w Ornontowicach padło pytanie: jakie plany, co teraz, jakie nowe pomysły na pracę Rewiru Dzielnicowych? Odpowiedzią była codzienna, żmudna praca przy realizacji poczynionych założeń. A teraz jeszcze dodam – kontrolowanie postępów w celu uniknięcia stagnacji i ciągłe szukanie sposobów zmian „na lepsze”. Tego sobie i Państwu życzę.

Lucjan Kret

## KRONIKA POLICYJNA



- 3 grudnia w Komisariacie Policji w Orzeszu przyjęto zawiadomienie o włamaniu do szafki ubraniowej na terenie szatni KWK „Budryk”, skąd nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży telefonu komórkowego wartości 300 zł na szkodę mieszkańca Mikołowa;
- 3 grudnia z parkingu niestrzeżonego KWK „Budryk” przy ul. Zamkowej dokonano kradzieży fiata seicento wartości 8 tys zł na szkodę mieszkańca Bełku;
- 14 grudnia przyjęto zawiadomienie o oszustwie na szkodę mieszkańca Ornontowic;
- 20 grudnia przyjęto zawiadomienie o przywłaszczeniu telefonu komórkowego wartości 600 zł na szkodę mieszkańca Bytomia; przestępstwo miało miejsce na terenie łaźni KWK „Budryk” przy ul. Zamkowej;
- 22 grudnia przyjęto zawiadomienie o kradzieży telefonu komórkowego wartości 800 zł na szkodę mieszkańca Rybnika; przestępstwo miało miejsce na terenie łaźni KWK „Budryk” przy ul. Zamkowej;
- 22 grudnia przyjęto zawiadomienie o uszkodzeniu ciała; pokrzywdzonym był 19-letni mieszkaniec Ornontowic.

W sumie w ubiegłym miesiącu policjanci Komisariatu Policji w Orzeszu przeprowadzili na terenie Ornontowic 50 interwencji – 10 domowych, 18 w miejscach publicznych i 22 innych.

### DANE KONTAKTOWE

#### Komisariat Policji w Orzeszu:

tel. 32 324 86 10, fax 32 324 86 14  
 mail: kp.orzesze@slaska.policja.gov.pl  
 Rewir Dzielnicowych w Ornontowicach:  
 ul. Żabik 9, tel. 32 23 55 024  
 tel. kom. całodobowo 697 850 322  
 dyżury: poniedziałek, środa, piątek  
 w godz. 9.00-11.00  
 wtorek, czwartek w godz. 16.00-18.00

#### Dzielnicowi:

Rejon 1 – mł.asp. **Marek Jeziorski**  
 mail: marek.jeziorski@slaska.policja.gov.pl  
 Rejon 2 – mł.asp. **Krzysztof Wojtynek**  
 mail: krzysztof.wojtynek@slaska.policja.gov.pl  
 Rejon 3 – mł.asp. **Grzegorz Lussek**  
 mail: grzegorz.lussek@slaska.policja.gov.pl  
 Rejon 4 – st.sierż. **Tomasz Sierka**  
 mail: tomasz.sierka@slaska.policja.gov.pl





# XIX Finał Wielkiej Orkiestry



Od 18 lat w drugą niedzielę stycznia w całej Polsce koncertuje Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Dyrygentem tej niezwyklej Orkiestry niezmiennie jest człowiek wielkiego serca, Jerzy Owsiak. Wrażliwym sercem, które są instrumentami w tej niepowtarzalnej Orkiestrze, przyświecał w tym roku cel ratowania dzieci ze schorzeniami urologicznymi i nefrologicznymi.

Już po raz szósty mieszkańcy Ornontowic wzmocnili brzmienie Orkiestry. Sztab WOŚP dowodzony przez Kornelię Osińską-Kurpas, umiejscowiony tradycyjnie w Gimnazjum im. Noblistów Polskich, przygotował kwestujący wolontariuszy oraz zorganizował imprezę zamkniętą. 29 uczniów gimnazjum – Danuta Dymarz, Marta Matysek, Justyna Cyprys,

Klaudia Adamczyk, Aneta Domogała, Aneta Nowrot, Justyna Nowrot, Tomasz Rymisz, Adam Wala, Łukasz Spyra, Angelika Liszowska, Robert Cieśliński, Michał Zdrzałek, Patrycja Gajda, Wioletta Ziółkowska, Patryk Kędroń, Paweł Głodek, Maciej Dorabiata, Monika Żurawska, Katarzyna Galla, Weronika Gołąb, Karolina Andrzejczak, Sara Chróśnik, Magdalena Najewska, Sabina Madeja, Wioletta Machulik, Magdalena Rzymyska, Katarzyna Rożek i Aleksandra Pieńkowska – umożliwiło mieszkańcom Ornontowic wsparcie dzieci z chorymi nerkami i układem moczowo-płciowym.

W puszkach wolontariuszy znalazło się w sumie **10.435,45 zł**. Najwięcej zebrali: W. Ziółkowska – 717,90 zł, P. Gajda – 702,61 zł, D. Dymarz – 693,42 zł i S. Chróśnik – 629,35 zł. Nad bezpieczeństwem młodych wolontariuszy czuwali członkowie stowarzyszenia Forum Aktywności Społecznej Ornontowic (FASO).

Od godz. 15.00 grę ornontowickiego Sztabu Orkiestry wzmocniła impreza zamknięta. W ramach tej imprezy odbyło się pięć odsłon aukcji wartościowych przedmiotów przeplatanych pokazami artystycznymi. Na scenie zaprezentowali się: dzieci i młodzież z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, Gimnazjum i „ART-erii” oraz zespoły „Alternatywa”, „Śląskie Batory” i „Manowce”. Konferansjerami byli uczniowie III klasy gimnazjum, Danuta Dy-







# Świątecznej Pomocy

**SUMA ZEBRANA 9 STYCZNIA  
I PRZEKAZANA FUNDACJI  
WIELKIEJ ORKIESTRY  
ŚWIĄTECZNEJ POMOCY  
WYNIOSŁA 18.100,46 zł**

marz i Tomasz Rymisz. Całości o godz. 20.00 dopełniło „Światelko do Nieba”, czyli pokaz sztucznych ogni na boisku „Gwarka”.

Podczas aukcji licytowano 65 przedmiotów, a suma pieniędzy zebrana przez Sztab do puszeki kwestarskiej od osób, które sprzedały w drodze licytacji przedmioty własne i używany dochód przekazały na rzecz Fundacji uzupełniła zbiórkę publiczną. Najwyższe wartości osiągnęły następujące przedmioty: figurka sarenki ofiarowana przez przewodniczącego Rady Gminy **Tadeusza Zientka** – 500 zł; wyszywana poduszka z motywami świątecznymi i WOŚP wykonana przez **Klaudję Adamczyk**, uczennicę Gimnazjum – 400 zł; koszulka XIX Finału WOŚP – 230 zł; tort z cukierkami p. **Cichoń** – 200 zł.

*Bożena Kasprzicka*



## PODZIĘKOWANIA SZTABU WOŚP W ORNONTOWICACH

Organizatorzy Sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Ornontowicach zwracają się ze słowami podziękowania do wszystkich darczyńców i tych, którzy włożyli w organizację tego dnia swoje serca i poświęcili tej szlachetnej akcji swój czas i siły. Za wsparcie finansowe, dzięki któremu możliwe było obejrzenie pokazu sztucznych ogni na boisku „Gwarka”, czyli „Światelka do nieba” dziękujemy: Zakładom Automatyki „Rotametr” – Rudolfowi Malczykowi, firmie „Teleinstal” – Bożenie i Benedyktowi Kasprzycy, firmie Butrans – Piotrowi Gluchowi i Krzysztofowi Wilczkowi, Orzesko-Knurowskiemu Bankowi Spółdzielczemu, oddział Ornontowice – prezesowi Zarządu Józefowi Kapłankowi oraz wiceprezesowi Zarządu Dariuszowi Wójcikowi, Przedsiębiorstwu Usług Społecznych i Adamowi Jureczko, Spółdzielni Mieszkaniowej „Razem” z Łazisk Górnych oraz Marii i Piotrowi Gabrom. Dziękujemy również Zakładowi Usługowo-Pomocniczemu dla Jednostek Oświatowych i Grażynie Jastrzębskiej, Cukierni Urszuli Cichoń, Cukierni Ireny Ciucio-Smakowskiej, Zakładowi Wędliniarskiemu Wędliniarskiemu p. Widenka, Zakładowi Wędliniarskiemu Grzegorza Zdrzałka, Pizzerii p. Barańskich z ul. Orzeskiej, Sklepowi spożywczemu Damiana Smorza oraz Kwiaciarni Gabrieli Malczyk.

Za współpracę przy organizacji XIX Finału WOŚP w Ornontowicach dziękujemy: wójtowi Kazimierzowi Adamczykowi, zastępcy wójta Michałowi Adamczykowi, przewodniczącemu Rady Gminy Tadeuszowi Zientkowi, Urzędowi Gminy Ornontowice, dyrektor „ARTerii” – Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach Aleksandrze Malczyk, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Gizeli Siedlaczek i wicedyrektor Bożenie Kubicy, dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Iwone Smorz, prezesowi GKS „Gwarek” Andrzejowi Kotyczce, komendantowi Policji Piotrowi Gawliczkowi, prezesowi OSP Ornontowice Sławomirowi Bijakowi, dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji Krystynie Połap, Stowarzyszeniu FASO - Forum Aktywności Społecznej Ornontowic i jego prezesowi Marcinowi Mrozowski, dyrektorowi Gimnazjum Wojciechowi Hoszkowi i wicedyrektor Monice Orłowskiej-Przybyła.

Za wsparcie działań Sztabu XIX Finału WOŚP dziękujemy: Rodzicom uczniów Gimnazjum, Serwisowi Ogumienia – Zbigniewowi Kubicy, Kapeli Podwórkowej „Śląskie Bajery”, zespołom „Manowce” i „Alternatywa”, Jastrzębskiej Spółce Węglowej KWK „Budryk”, Alinie Hoszek, członkowi FASO i autorowi książki „Hipnoza” Bartkowi Basiurze, Henrykowi Soddawicznemu, Joannie Soddawicznej, Małgorzacie Słaboń, Małgorzacie Badeja, Tadeuszowi Kostyrze oraz uczennicy kl. III gimnazjum Klaudii Adamczyk, a ponadto Policji i członkom Ochotniczej Straży Pożarnej za zabezpieczenie imprezy.

Podziękowania składamy wszystkim występującym solistom, zespołom, grupom dziecięcym i młodzieżowym oraz prowadzącym imprezę. Za współpracę przy organizacji XIX Finału WOŚP dziękujemy wszystkim zaangażowanym uczniom, nauczycielom i pracownikom Gimnazjum im. Noblistów Polskich. Wreszcie ze słowami wdzięczności za dobre serca zwracamy się do wszystkich **Mieszkańców Ornontowic**, którzy jak co roku wsparli działalność Sztabu Orkiestry utworzonego przy Gimnazjum w Ornontowicach, a tym samym przyczynili się do pomocy chorym dzieciom.

## W GMINNEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ

GMINNA  
BIBLIOTEKA  
PUBLICZNA  
W ORNONTOWICACH

W grudniu biblioteka ogłosiła konkurs pt. „Najpiękniejsza kartka bożonarodzeniowa”. W kategorii osób dorosłych zwycięzcami zostali: **Teresa Malczyk** (I miejsce), **Bronisława Mierzwa** (II), **Adam Honysz** (III). W kategorii dzieci i młodzieży zwyciężył **Mateusz Ral**, a wyróżnienie otrzymał **Marcin Buszta**. Prace laureatów zostały wykonane na wysokim poziomie artystycznym i spełniły wszystkie kryteria określone w regulaminie konkursu. Rozdanie nagród odbyło się 13 stycznia br. Dziękujemy za udział w konkursie i jeszcze raz gratulujemy!

### Biblioteczny Punkt Informacji

Gminna Biblioteka Publiczna w Ornontowicach wygrała projekt w konkursie grantowym „Aktywna Biblioteka” pt. „Utworzenie Bibliotecznego Punktu Informacji”. Konkurs był organizowany w ramach Programu Rozwoju Bibliotek, którego naszą pla-



cówka jest uczestnikiem od czerwca 2009 r. Komisja Grantowa Konkursu dokonała wyboru 78 projektów, spośród 235 złożonych wniosków, które w najwyższym stopniu spełniły kryteria merytoryczne. Koszt całkowity przedsięwzięcia wynosi 4040 zł, z czego 80% zostanie zrealizowane ze środków otrzymanych od Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego w ramach Programu Rozwoju Bibliotek Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności.

Projekt polega na gromadzeniu i rozpowszechnianiu informacji na temat działań społeczno-kulturalnych, edukacyjnych, wszelkiego rodzaju ogłoszeń oraz aktualnych

danych adresowo-faktograficznych placówek, instytucji, organizacji i firm działających na terenie gminy Ornontowice. W rezultacie biblioteka stanie się centralnym miejscem na terenie gminy, gdzie zawsze i o każdej porze można uzyskać rzetelną informację.

Realizacja projektu odbędzie się od stycznia do końca kwietnia 2011 r. W ramach projektu zostanie utworzona strona internetowa Gminnej Biblioteki Publicznej i Bibliotecznego Punktu Informacji: [www.bibliotekaornontowice.pl](http://www.bibliotekaornontowice.pl), a w lokalu bibliotecznym zorganizowane zostanie miejsce do umieszczania różnych ogłoszeń, informacji, plakatów, ulotek itp. (tablica, stojak na foldery). Biblioteka zachęca do współpracy instytucje, placówki, organizacje i firmy działające na terenie gminy Ornontowice. Kontakt:

**Gminna Biblioteka Publiczna**  
ul. Klasztorna 1  
43-178 Ornontowice  
tel./fax 32 336 13 90  
e-mail: [biborn@interia.pl](mailto:biborn@interia.pl)



## Miejsce dla ludzi z pasją

Pod takim hasłem odbyło się ARTeryjne Spotkanie Noworoczne z udziałem dzieci uczęszczających na kółka oraz ogniska muzyczne działające w „ARTerii” Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach.



Spotkanie odbyło się 14 stycznia w sali „ARTerii”. Chcąc docenić trud oraz zaangażowanie młodych ornontowiczów oraz ich instruktorów zorganizowano koncert. Dzieci i młodzież miała okazję zaprezentować dla szerszej publiczności dotychczas nabyte umiejętności. Usłyszeliśmy popisy na gitarze, perkusji, pianinie, keyboardzie, flecie oraz wokalne. Po raz kolejny zaprezentowała się grupa „Crooks”. Wyświetlono również prezentację fotograficzną oraz film przygotowany przez grupę młodych filmowców z Ornontowic.



Wśród zaproszonych gości byli rodzice młodych wykonawców oraz przewodniczący i wiceprzewodniczący Rady Gminy Ornontowice. Spotkanie odbyło się w miłej atmosferze. Mamy nadzieję, że kolejne takie spotkania odbędą się w równie licznym gronie.

ARTeria



## Tańczyć każdy może!

Zorganizowany przez „ARTerię” Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach kurs tańca cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem. Stworzono dwie grupy; jedna ćwiczyła w poniedziałki, druga w środę. Instruktorami kursu byli Agnieszka i Tomasz Steu-er. Od października odbyło się w sumie dwanaście spotkań, a uczestnicy z chęcią chodzili na zajęcia. Na zakończenie kursu przygotowano dodatkowe zajęcia

w formie konkursu, podczas którego jego uczestnicy mogli zaprezentować nabyte umiejętności. Blisko 8 par zadeklarowało, że będą kontynuować naukę. Dalszy etap kursu tańca dla osób „zaawansowanych” rozpoczyna się już 31 stycznia br., natomiast dla osób początkujących taki kurs zostanie zorganizowany ponownie po wakacjach, w październiku. Już teraz wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy!

## Laureaci Konkursu Fotograficznego

Prezentujemy laureatów Konkursu Fotograficznego „Ornontowice – moja mała Ojczyzna ujęta w czterech porach roku – jesień” organizowanego przez „ARTerię” Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach.

Nagrody otrzymują: **Natalia Izydorczyk** (I miejsce), **Magdalena Zopołka** (II) oraz **Ka-**

**rolina Serafin** (III). Komisja przyznała również jedno wyróżnienie, które zdobyła **Grażyna Wróbel-Fulczyk**. Serdecznie gratulujemy!

Laureaci konkursu zostaną indywidualnie poinformowani o terminie wręczenia nagród.

ARTeria

NATALIA IZYDORCZYK – I MIEJSCE



MAGDALENA ZOPOŁKA – II MIEJSCE



KAROLINA SERAFIN – III MIEJSCE



GRAŻYNA WRÓBEL-FULCZYK – wyróżnienie







Ferie zimowe to czas, w którym odpoczywamy od nauki i nabieramy sił na kolejny semestr zmagania w szkole. Oczywiście nie każdy może sobie pozwolić na zafundowanie wyjazdu na obóz narciarski lub snowboard, dlatego też gmina Ornontowice przygotowała bogatą ofertę bezpłatnych zajęć w miejscu zamieszkania, aby młodzi mieszkańcy nie musieli spędzić dwóch tygodni przy komputerze.

## Dla każdego coś dobrego

„ARTeria” Centrum Kultury i Promocji przygotowała zróżnicowaną ofertę zajęć zarówno dla dzieci, młodzieży i dorosłych, aby każdy znalazł coś dla siebie. W pierwszym tygodniu odbyły się warsztaty filmowe, podczas których młodzież pisała scenariusz i realizowała film w stylu sławnych produkcji Charliego Chaplina. Przy całej produkcji pracowało prawie 20 osób, które w ciągu zaledwie 5 dni stworzyły ponad 10-minutowy film. Na zajęciach plastycznych dzieci tworzyły piękne witraże okienne, zaś podczas turnieju gier planszowych zdobywały punkty i nagrody. Odbyły się również warsztaty piosenki turystycznej oraz seans filmów animowanych.

W drugim tygodniu zajęć warsztaty jubilerskie ściągnęły do „ARTerii” wiele osób zainteresowanych tworzeniem biżuterii. Dojrzałe kobiety, małe dziewczynki, jak również kilku chłopców miało okazję rozwijać swoje zdolności twórcze i wykonać wspaniałe kolczyki, bransoletki oraz naszyjniki. Dla osób wolących bardziej aktywnie spędzać czas „ARTeria” przygotowała zajęcia taneczno-

ruchowe, jak również możliwość uczestniczenia w Akademii Karate. Ci, którzy lubią mocniejsze uderzenie, mieli możliwość spróbowania swoich sił w grze na perkusji w czasie specjalnych warsztatów.

Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowała dla dzieci i młodzieży wiele atrakcji w formie zajęć literacko-plastycznych, których tematyka wiązała się z przygodami bohaterów bajek Disneya oraz rozgrywek komputerowych. Na spotkaniach dzieci poznały podwodne przygody Nemo i Florka, bawiły się z Piorunem, 101 Dalmatyńczykami, Kubusiem Puchatkiem, podróżowały z Alladynem, a także wzięły udział w warsztatach z tworzenia komiksów z Garfieldem i Hello Kitty. Były zagadki, puzzle, zabawy ruchowe, a z różnych materiałów plastycznych powstały ciekawe prace. Młodzież wzięła udział w turnieju gry komputerowej Open Arena.

Z kolei Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował wyjazd na lodowisko „Tafla” w Gliwicach. Uczestniczyli w nim dzieci w wieku od 7 do 15 lat z terenu naszej gminy.

Zajęcia dla dzieci przygotował również Zespół Szkolno-Przedszkolny, organizując szkolne zimowisko i zajęcia sportowe, które poprowadzili Gabriela Wyrobek i Grzegorz Zuber. Można było się podczas ferii spotkać w Świetlicy Profilaktyczno-Wychowawczej i Terapeutycznej pod okiem Sabiny Mendel.

Zajęcia przebiegały w wesołej i sympatycznej atmosferze, każdy uczestnik otrzymał słodki upominek czy też gadżet. Kto był, z pewnością się nie nudził!





**W** Gostyni odbył się turniej siatkówki zorganizowany przez Zarząd Powiatowy Związku OSP RP. Wzięły w nim udział reprezentacje ośmiu jednostek z powiatu mikołowskiego, w tym ornontowicka OSP, która okazała się najlepsza.

## Powiatowy turniej siatkówki dla OSP

Zwycięską drużynę z Ornontowic tworzyli: **Piotr Malczyk** (kapitan), **Dawid Niemiec**, **Piotr Kotlorz**, **Mateusz Trojankowski**, **Tomasz Pietrzyba**, **Michał Duczek**, **Przemysław Narożny** i **Szymon Krawieczek**. II miejsce w tym turnieju zdobyli reprezentanci OSP Paniowy, zaś III miejsce przypadło OSP Śmiłowice.

Warto dodać, iż w tym roku po raz pierwszy został wręczony Puchar Przechodni Starosty Powiatu Mikołowskiego i przypadł on jednostce OSP Gostyni za najlepsze wyniki w ciągu czterech lat. Tak więc prócz starosty **Henryka Jarosza**, sportową rywalizację strażaków obserwowali wójt gminy **Barbara Prasol**, dyrektor miejscowego ZS **Jadwiga Pasierbek** oraz prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP **Sławomir Bijak**. W jego ocenie tegoroczne zmagania siatkarzy można zaliczyć do udanych, obojętne bowiem bez kontuzji i urazów, a cały turniej został dobrze zorganizowany.

## Noworoczny Turniej Szachowy

16 stycznia w sali ornontowickiej „ARTerii” odbył się Noworoczny Turniej Szachowy. Jego organizatorem był GKS „Gwarek”, zaś puchary i nagrody dla uczestników ufundowali „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Zawody rozpoczęły się o godz. 10.00 i trwały do godz. 15.00. Oprócz mieszkańców Ornontowic w turnieju uczestniczyli zawodnicy z Cieszyna, Imielina, Jastrzębia Zdroju, Ochab, Katowic, Mikołowa i Czerwionki; łącznie 52 uczestników. Zawody zaszczylił prezes Śląskiego Związku Szachowego **Krzysztof Klimczok**. Zwyciężył **Adrian Kastelik** z Mikołowa, zaś II miejsce z taką samą ilością punktów dzielili kolejno: **Monika Gonsior** z Czerwionki, **Marcin Skwarczyński** i **Michał Waruga** z „Gwarka” Ornontowice. Najstarszym uczestnikiem zawodów był **Zdzisław**



**Orłowski** (67 lat), a najmłodszą okazała się 5-latek **Oliwia Czerwińska**. Najlepszymi zawodnikami z Ornontowic zostali **Piotr Spyra** i **Patrycja Ciszewska**. Zawody sędziował **Hieronim Halamus**. Nad całością czuwał instruktor szachowy **Wojciech Waruga** i prezes „Gwarka” **Andrzej Kotyczka**.



Kontakt:

+48 (32) 22 13 254

+48 609 708 185

foltys@onet.pl

# Firma Pogrzebowa

## Dorota Foltys

ul. Św. Wawrzyńca 39 43-180 Orzesze

www.foltys.pl

Oferujemy:

- kompleksową organizację i obsługę pogrzebów oraz kremacji
- międzynarodowy transport zwłok
- rozliczenie zasiłków pogrzebowych ZUS
- własną komorę chłodniczą





Wielu aż trudno uwierzyć, toteż z tym większym szacunkiem warto podkreślić ćwierćwiekową tradycję chórzystów „Jutrzenki”, którzy z początkiem roku uczestniczą w kilkudniowych rekolekcjach; kiedyś w Kokoszycach, a od dziesięciu lat w Ośrodku Spotkań i Formacji Archidiecezji Katowickiej w Brennej.

25. rekolekcje uświetnił swą obecnością wyjątkowy gość – ks. prof. Antoni Reginek z Archidiecezjalnej Komisji Muzyki Sakralnej, wykładowca Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, kapelan śląskiego Oddziału PZChIO, prezes Stowarzyszenia Polskich Muzyków Kościelnych... Słowem znawca tematu, który w ramach spotkania z „Jutrzenką” nie tylko odprawił mszę św., ale po wielokroć nie szczędził uzasadnianych słów uznania kierowanych pod adresem dyrygenta i chórzystów.



Tych o najdłuższym, 25-letnim stażu rekolekcyjnym tuż po mszy św. wyróżnił okolicznościowymi medalami, które otrzymali Krystyna Drażyk, Anna Ulbrych, Cecylia Spyra, Jan Gołąb i Stefan Drażyk. Nieco później Złotą Odznaką Honorową PZChIO z Laurem uhonorował Cecylię Spyre, złotymi również Janinę Kubicką i Betinę Cuibert, natomiast srebrną odznakę otrzymała Grażyna Pierzga.



## Jubileuszowe rekolekcje naszych chórzystów



Następnego dnia, w sobotę do uczestników rekolekcji dotarli tradycyjni już goście – niezawodnie wójt **Kazimierz Adamczyk**, przewodniczący Rady Gminy **Tadeusz Zientek**, dyrektor „ARTerii” **Aleksandra Malczyk** oraz jeden z chrzestnych chóru, **Henryk Zdrzałek**. Mszę św. odprawił tym razem ks. **Alojzy Binda**, po której każdy z wymienionych, ale także dyrygent **Henryk Mandrysz**, dyrektor miejscowego ośrodka ks. **Damian Szyszka** oraz niżej podpisany zostali wyróżnieni jubileuszowymi medalami. Z kolei specjalne podziękowania na swój pierwszy „roczek” z chórem odebrały **Maryla Kandziora** i **Natalia Łukaszewicz**, II dyrygent „Jutrzenki”. Warto przy tej okazji też wspomnieć, iż w trakcie wcześniejszego, październikowego spotkania w „ARTerii” wójt **Kazimierz Adamczyk** oraz **Tadeusz Skrobacz** zostali uhonorowani Medalami 100-lecia Polskiego Związku Chórów i Orkiestr.

*Robert Ratajczak*





## ORZESKO-KNUROWSKI BANK SPÓŁDZIELCZY

z siedzibą w Knurowie



**www.okbank.pl**

Serdecznie zapraszamy  
ODDZIAŁ W ORNONTOWICACH  
UL. ZWYCIĘSTWA 26a  
tel. (032) 33 91 800, 804, 806

Warto sprawdzić  
oprocentowanie naszych lokat



ORZESKO-KNUROWSKI  
BANK SPÓŁDZIELCZY

www.okbank.pl



Przeniesienie rachunku osobistego ROR do naszego Banku to  
**strzał w dziesiątkę!**

**730** Tylko u nas  
przyjemności z oszczędności!  
**DNI WOLNYCH**  
OD OPŁAT \*

\*Wartość oszczędności w przeliczeniu na rok, przy założeniu, że klient przeliczy ROR z innego banku do OK Banku Spółdzielczego.

WARTO SPRAWDZIĆ: Rachunek osobisty ROR PRZEZ INTERNET

Oferta skierowana do każdego Klienta,  
który przeniesie rachunek osobisty ROR  
z innego Banku do O.K. Banku Spółdzielczego

## WIECZÓR Z KABARETAMI



**KABARET SKECZÓW  
MĘŻĄCYCH**

Bilety 45 zł

Lokup bilety:  
32 23 54 698  
Ornontowice  
ul. Zwycięstwa 26

2h śmiechu

5 lipca 2011 r.  
godz. 18.00



**KABARET TRÓJKA  
KULTURALNA**

## OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW



**CZERWIONKA**

ul. MŁYŃSKA 6, tel./fax 32 43-18-333

**DĘBIENSKO**

ul. FURGOŁA 155, tel./fax 32 42-73-150

czynne: pn-pt 7.00-20.00, soboty 8.00-14.00

**MYJNIA  
BEZDOKŁADOWA**

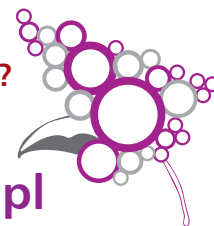


rocarczerwionka@interia.pl  
www.oskp-rocar.pl

Szukasz aktualnych  
informacji o Ornontowicach?

zapraszamy na

**www.ornontowice.pl**



**GŁOS  
Ornontowice**

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY  
GMINY ORNONTOWICE

glosornontowice@interia.pl

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak  
WYDAWCA: „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26  
REDAKCJA: „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

Skład: PUK „KompART”; 44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Środkowa 1A  
Druk: Drukarnia „WY-DRUK”; 40-750 Katowice, ul. Warszawska 8b

ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.